

## DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUNA Y BARCELONA,

DEL MIERCOLES 1.º DE JULIO DE 1812.

*San Calo Obispo.* — Las Q. H. están en la Iglesia de San Cayetano; se reserva  
 a las siete y quarto de la tarde.

NOUVELLES ETRANGERES  
PRUSSE.

*Berlin, 9 mai.* — Nos gazettes publient les articles suivans:

«S. M. s'est déterminée à confier le gouvernement et le commandement de cette résidence à un général français. Le général de division français Durutte a été nommé à cette place, dont il va remplir exclusivement les fonctions. Cet arrangement, auquel a présidé la meilleure intelligence avec la France, a uniquement pour but de pourvoir d'autant plus sûrement au maintien de l'ordre et de la tranquillité dans un moment où Berlin n'est, pour ainsi dire, occupé que par des troupes françaises, et où il sera ainsi d'autant plus facile de mettre ordre aux difficultés qui pourroient s'élever.»

Un ordre du jour, rendu le 6 par le général de division Durutte, et qui a été publié, enjoint aux personnes faisant partie de l'armée française qui sont logées chez l'habitant, de se légitimer, le 12 de ce mois, par un nouveau billet de logement. En conséquence, les habitants de cette résidence sont invités, conformément audit ordre du jour, à ne loger personne qui à ladite époque ne sera pas en état de justifier, par un nouveau billet, de son droit à un logement militaire. Dans le cas où les personnes qui sont déjà logées ne présenteroient pas le 12 un nouveau billet, les habitants sont obligés d'en informer la commission soussignée, et ceux qui négligeroient de le faire, ne pourroient s'en prendre qu'à eux si on leur donne un autre logement militaire, attendu qu'on n'aura alors aucun égard à l'allégation présentée par eux qu'il y auroit déjà d'autres militaires logés dans leur maison. On n'exempte de l'obligation de se procurer d'autres billets que les individus qui sont partie du 26.º régiment impérial français en garnison ici, et les troupes du grand-duché de VVurtemberg.

( Gaz. de Berlin. )

## S A X E.

*Leipsick, 16 mai.* — Avant-hier S. A. I. leNOTICIAS ESTRANGERAS  
PRUSIA.

*Berlin 9 de mayo.* — Nuestras gazetas contienen los artículos siguientes:

«S. M. se ha dignado confiar el gobierno y el mando de esta residencia a un general francés. El general de division francés Durutte ha sido nombrado para este empleo, cuyas funciones va a llenar exclusivamente. Este arreglo, al qual ha presidido la mas buena inteligencia con la Francia, tiene por objeto el acudir con mas seguridad a la conservacion del orden y de la tranquilidad en un momento en que Berlin no se halla, por decirlo así, ocupado sino por tropas francesas, y que será mucho mas facil arreglar las dificultades que podrian suscitarse.»

Una orden del dia, dada el 6 por el general de division Durutte, la qual ha sido publicada, precisa a las personas que hacen parte del exercito francés y que se hallan alojadas en las casas de los habitantes, a que muevan su legitimidad el 12 de este mes, por medio de nueva cédula de alojamiento. Por consiguiente se convida a los habitantes de esta residencia, para que a tenor de dicha orden del dia no alojen persona alguna, que no se halle en estado de justificar, por medio de su nueva cédula, su derecho a un alojamiento militar. En el caso en que las personas que se hallen ya alojadas no presentasen el dia 12 una cédula nueva, los habitantes quedan obligados a informar de ello la comision infrascrita, y los que omitieren esta diligencia, no podrán quejarse sino consigo mismos, si se les da otro alojamiento militar; atendido que no se hará caso alguno de que aleguen tener otros militares alojados en sus casas. No se exceptua de la obligacion de procurarse nuevas cédulas, sino a los individuos del regimiento imperial francés n.º 26 que se halla aqui de guarnicion, y a las tropas del grand ducado de VVurburgo.

( Gazeta de Berlin. )

## S A X O N I A.

*Leipsie 10 de mayo.* — Ante ayer pasó por

prince vice-roi d'Italie est passé par cette ville pour se rendre à la Grande-Armée.

*Idem du 14.*

Le duc de Dantzig a passé quelques jours à Dresde. Nous voyons toujours passer un grand nombre de troupes et d'équipages.

*(Journal de l'Empire.)*

## NOTICIERO DE VICH. SUISSE.

*Bâle le 13 mars.* — On a publié ici l'article suivant : « Le comte Gortorp (Gustave roi de Suède) fait savoir qu'en qualité de sujet du roi de Danemarck, il signera à compter du 19 courant *Gortorp* ; Gustave-Adolphe, comte Gortorp.

*De 17 février.* — Cet illustre personnage vit ici dans une auberge, et mène une vie très tranquille. Il n'a qu'un domestique, et il se montre sagement dans les lieux publics. Il ne porte qu'une médaille pour toute distinction, et ne fréquente que des personnes qui pensent comme lui. On dit assez positivement qu'il se marie avec une demoiselle de son âge.

## SUEDE.

*Cottinbourg, 3 avril.* — Les Français, comme l'on devait s'y attendre, commandent despotiquement en Prusse. Ils ont obligé cette malheureuse puissance de défendre dans tous les ports de son gouvernement l'exportation du blé, sans en excepter même Swinemünde et Colberg. Les vandales continuent à inonder le territoire prussien ; mais ils n'ont pas encore mis le pied à Colberg ; car, depuis le dernier traité, cette forteresse doit être regardée comme sacrée, condition que le roi de Prusse a obtenue avec beaucoup de peine.

*(Amig.)*

## GRANDE BRETAGNE.

*Londres 20 avril.* — Il arriva hier matin à Douvres un parlementaire de Calais portant des papiers du gouvernement français. On ne permit pas à l'officier qui en était porteur de débarquer, et il les remit au capitaine du port, qui les fit passer au lord Castlereagh. Ces papiers sont du même nature des relations extérieures, et sont adressés au secrétaire du même ministère de S. M. B. sous l'enveloppe du commandant de marine à Deal. On ne doute pas qu'ils ne contiennent des propositions pour entrer en négociation. Bonaparte, avant de se mettre en route pour aller commencer la guerre en Russie, nous invite sans doute à entrer en négociations, première par l'ennemi de l'Autriche, ou de toute autre puissance, avec l'intention, si nous ne l'acceptons pas, de rejeter tout l'odieux de la continuation

de la guerre sur l'Autriche, dirigée vers l'Espagne.

*Idem du 14.*

El duque de Danzig ha pasado algunos días en Dresde. Venimos pasando todos los días un gran número de tropas y equipajes.

*(Diario del Imperio.)*

## NOTICIERO DE NIQUE. SUIZA.

*Basilea 13 de marzo.* — Se ha publicado aquí el artículo siguiente : « El conde Gortorp (Gustavo rey de Suecia) hace saber que como súbdito del rey de Dinamarca, desde el 19 de este mes se firmará *Gortorp* ; Gustavo Adolfo, conde Gortorp.

*Idem del 17 de febrero de 1812.* — Vive aquí en una posada este ilustre personaje, y hace una vida muy retirada y tiene un solo criado. En algunas veces se presenta en algunos lugares públicos, pero con distinción que una vez, y se trata únicamente con gente de su clase. Corre valioso que se casa con una señora de esta ciudad. *(Correo de Inglaterra.)*

## SUECIA.

*Cottinbourg 3 de abril.* — Los franceses, como en descomposición, mandan desahucadamente en Prusia. Han obligado a este desahucado a prohibir la exportación de trigo de todos los puertos de los ríos prusianos, sin exceptuar ni aun a Swinemünde y Colberg. Siguen los vandales del río de la Prusia prusiana; pero como no han podido el pie en Colberg, por lo que según el último convenio, esta forteresa deberá ser considerada como sacrosanta, con lo que que el ejército Prusiano con suma dificultad.

## GRAN BRETAGÑA.

*Londres 20 de abril.* — Ayer mañana llegó a Douvres un parlamentario de Calais, con papeles del gobierno francés.

No se permitió al oficial portador desembarcar, y los entregó al capitán del puerto, quien los remitió al lord Castlereagh. Estos papeles son del ministerio de relaciones extranjeras, y vienen dirigidos al secretario del mismo ramo de S. M. B. con todo el comandante de marina en Deal. No se duda que contengan alguna propuesta de negociación. Antes que Bonaparte se ponga en camino para la guerra de Rusia, nos convida sin duda a entrar en negociaciones; al vez baxo la influencia del Austria, ó de otra potencia, con el objeto, si no la aceptamos, de pretender que recaiga sobre la Inglaterra toda la odiosidad de la continuación de la guerra, como



de la guerre sur l'Angleterre, comme il fit à l'égard de la Prusse (1).

(1) Si cela est ainsi comme nous le dit le journal anglais, tout l'odieux des événements actuels ne peuvent en effet tomber que sur l'Angleterre, parce que cette puissance s'obstine à refuser de faire la paix, voulant soutenir des prétentions auxquelles la France victorieuse ne peut consentir. On ne demande autre chose que la liberté des mers, et il est de toute justice qu'elles soient libres. La France et une grande partie des puissances continentales d'Europe, ont fait de grands efforts pour soutenir cette lutte sacrée avec honneur; et il ne serait pas juste qu'elles abandonnassent leur projet, lorsque la fortune semble les couronner. C'est au contraire maintenant le moment où l'on doit redoubler d'efforts pour venir à bout de ces opérations. Pourquoi l'Angleterre ne consentirait-elle pas que tous les pavillons flottent librement sur les mers, et qu'il n'y ait que ceux qui sont en guerre qui se battent entre eux? Non, monsieur; Elle veut que tous fléchissent sous ses lois, comme si l'Europe pouvait voir avec indifférence que six à sept millions d'anglais dicent la loi à tant de millions d'hommes qui habitent le continent. Sur qui doit donc tomber l'odieux de cette lutte? sera-ce sur la France qui aidée de presque tout le continent veut rendre la liberté aux mers, ou sur la grande Bretagne qui malgré les efforts de toute l'Europe, cherche à l'enchaîner.

#### Comissariat general de Police.

Le Commissaire-général de police, voulant assurer l'exécution de l'arrêté rendu le 4 de ce mois par S. Exc. le gouverneur-général sur la circulation des subsistances, a l'honneur de prévenir ses concitoyens qu'on ne pourra désormais et jusqu'à nouvel ordre, faire sortir des grains et farines de la cité, qu'en vertu d'une autorisation émanée de lui.

Pour obtenir cette autorisation, le demandeur devra produire :

- 1.º Un certificat du maire de la commune où les grains et farine devront se consommer, certificat portant que ces subsistances sont véritablement destinées pour le pétitionnaire.
- 2.º Un cautionnement écrit de deux propriétaires de la commune de son domicile habituel, lesquels doivent se rendre garans avec lui de la stricte exécution de l'arrêté de S. Exc.

Le présent avis sera inséré dans le journal de Barcelone et transmis aux chefs des postes, qui sont spécialement chargés d'arrêter toute exportation de grains et farines non autorisée.

Signé HUBERT DE BEAUMONT BRIVAZAT.

lo hizo cuando la Prusia. [Courrier.] [18]

(1) Y si esto ha pasado así como dice el periódico inglés, no puede menos de caer sobre la Inglaterra todo lo odioso de los acontecimientos del día; porque la Inglaterra es la que obstinadamente se nega a hacer la paz buscando pretensiones a que no puede consentir la victoriosa Francia. No se pide más que la libertad de los mares, porque es de toda justicia que los mares sean libres. La Francia, y gran parte del continente Europeo han hecho grandísimos esfuerzos para sostener con honor esta sagrada lucha; y no es regular que ahora que la fortuna se les muestra favorable, desistan de su empeño. Antes muy al contrario ahora es que lo se deben activar más las operaciones. Po que no ha de consentir la Inglaterra en que todos los paviliones sean libres en el mar, y que solo los beligerantes disputen entre sí? No señor. Ella quiere que todo se someta a sus leyes, como si la Europa pudiese mirar con ojos indiferentes el que seis ó siete millones de isleños hayan de dicar la ley á tantos millones como habitan en el continente. Sobre qu'en debe pues recaer la odiosidad de esta lucha? sobre la Francia que ayudada de casi todo el continente, quiere que los mares sean libres; ó sobre la Inglaterra que á despecho de la Europa toda insiste en querer esclavizarlos?

#### Comissariat general de Policía.

El Comissario general de Policía q. siendo asegurar la execucion del Decreto del S.º Gobernador general dado en 4 del corriente sobre circulacion de subsistencias, tiene el honor de participar á sus conciudadanos, como de aqui en adelante, y hasta nueva orden no se podrán extraer granos y harinas de la ciudad sino en virtud de una autorizacion estimada de él mismo.

Para obtener esta autorizacion, los interesados deberán producir:

- 1.º Un certificado del Merg (Ayte) del pueblo, donde debetan consumirse los granos ó harinas: este certificado deberá argüir que esas subsistencias son verdaderamente destinadas por el reclamante.
- 2.º Una fianza escrita por dos propietarios del pueblo de su domicilio habitual, quienes debtan junto con él hacerse garantes de la estricta execucion del decreto de S. E.

El presente aviso se insertará en el diario de Barcelona, y se remitirá á los gefes de puertos, quienes quedan especialmente encargados de detener toda exportacion de granos y harinas no autorizada.

Firmado, Hubert de BEAUMONT BRIVAZAT.

En el sorteo de la Rifa que para el sustento de los pobres de la Casa de Caridad, se ofreció público con papel de 12 del corrient, executado con la debida formalidad hoy dia de la fecha en dicha Casa, ha salido lo siguiente:

Los.	Números	Sujetos premiados.	Premios.
1.º	992	A. G. Y. C. De J. G. con otras.	30 panes de 3 lib. ó su valor.
2.º	310	Ramon con rúbrica.	30 id. y 1 arroba de bacalao.
3.º	739	B. J. M. J. con otra y señas.	30 id. 1 id. y otra de arroz.
4.º	1070	S. F. De P. con rúbrica.	30 id. 1 cordero y 100 pesetas.

Los Interesados acudirán á recoger sus respectivos premios á la dicha Casa de Caridad de 10 á 12 de la mañana.

El Muy Ilustre Ayuntamiento abrirá mañana otra Rifa, á un real de vellon por cédula, que se cerrará el Domingo próximo, dia 5 de Julio; en la que ganarán los Jugadores, 4 premios á saber:

- 1.º de 30 Panes de tres libras cada uno, segun la muestra ó su valor.
- 2.º de 30 Idem y una arroba de Bacalao.
- 3.º de 30 Idem una arroba de Bacalao, otra de Arroz.
- 4.º de 30 Idem, un cordero, y 100 pesetas.

Barcelona á 30 de Junio de 1812.

# COMMISSARIAT-GÉNÉRAL DE POLICE DE LA BASSE-CATALOGNE.

EXTRAIT des prix courans des marchandises sur la place de Barcelone, du 22 au 30 juin 1812.

Pièces.	Pièces.
Amandes d'Espérance. .... 65 à 70 le quintal.	Fromages. .... le quintal.
Idem de Sainte-Marthe. .... 22 23	Fèves du pays. .... la quartère.
Idem de Campêche. .... 52 54 la quartère.	Petites fèves du pays. .... 32
Blé du pays, 1. re qualité. .... 50 52	Idem de Barbarie. .... 120 125 le barril.
Idem 2. me qualité. .... 42 43	Idem l'indienne melle. .... 7 le quart.
Idem de Trieste. .... 43 45	Idem à manger. .... 6.1
Idem Mélange 1. re qualité. .... 36	Idem à brûler. .... 50 la quartère
Idem 2. me id. .... 33 35	Haricots. .... 10 le quintal.
Idem 3. me id. .... 7 8	Idem de 2. me qualité. .... 9.1 10 la livre.
Bois de chêne coupé. .... 70 72 le quintal.	Indigo Caracas, fleur. .... 7 8
Idem du pin. .... 53 55	Idem dit corte. .... 70 le quintal.
Coton de Fernambuco. .... 53 55	Idem de Guatimala, fleur. .... la quart.
Idem de Guayana. .... 8 9	Idem dit corte. .... 10 11
Idem de Moeril. .... 21 24	Mexque, Bacalao. .... 8 9 la livre.
Idem de Varina. .... 7 8	Mais du pays 1. re qualité. .... 7 8
Idem de Caraca. .... 12 13	Idem 2. me qualité. .... 2 le quintal.
Cannelle de Hollande. .... 3 4	Orge du pays. .... 8 9 la livre.
Idem de la Chine. .... 21 24	Paille de blé ou orge. .... 60 le quintal.
Cochenille argente. .... 7 8	Poivre de Hollande. .... 112 115 le quintal.
Clous de Girofle. .... 5.1 6	Idem de Tabasco. .... 120 125
Cacao de Caracas. .... 50 55 le parrillon.	Notaires. .... 19 21
Idem de Gayquil. .... 38 40	Orge du pays. .... 20 21
Idem de Maragnon. .... 17 18	Paille de blé ou orge. .... 2 le quintal.
Café des Amériques. .... 5.1 6	Poivre de Hollande. .... 8 9 la livre.
Cuir en poil de Buenos-Ayres. .... 50 55 le parrillon.	Idem de Tabasco. .... 7 8
Caroubes. .... 38 40	Riz de Lombardie. .... 60 le quintal.
Charbon de bois. .... 112 115 le quintal.	Idem de Cultra. .... 120 125
Eau-de-vie prouve d'huile. .... 19 21	Sucre de la Havane assorti de 2
Idem prouve de Hollande. .... 112 115 le quintal.	cannes blanches, et 1 brune. 115 120
	Tapissages. .... 32 la quart.
	Vinde salée de porc. .... 112 115 le quintal.
	Idem lard. .... 120 125
	Vin de Cambrils. .... 24 le barrillon
	Vin du pays. .... 19 21

Certifié véritable, le chef de la 2. me division des bureaux

L. VIRENQUE.

## TEATRO.

La Sociedad dramática Española, representará hoy á las seis y media; una zarzuela original, titulada *Al freir será el reir, y al trocar será el llorar*, Zarzuela nueva en dos actos; una sinfonia concertante de Pleyel, obligada de violonchelo, y clarinete entre los dos actos; y el sayo de Tío Roque.